

## Installations- und Montageanleitung

Installation Instructions

### Elektrotüröffner für Pendeltüren Electric Strike for Swing Doors

351U80 RR AKRR

#### D

Das Modell 351U80 ist ein elektrisches Verriegelungselement in Ruhestromfunktion, das die fernbediente Ver- oder Entriegelung von Pendeltüren ermöglicht.

Das Modell 351U80 besitzt einen Anker- und einen Rückmeldekontakt, die als potentialfreie Umschaltkontakte ausgeführt sind. Der Ankerkontakt kann zur Überwachung des Verriegelungszustands verwendet werden.

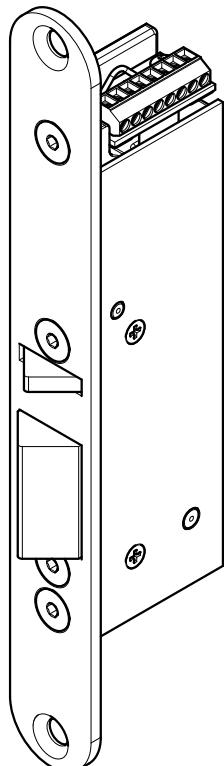
Das Verriegelungselement wird im Türrahmen eingebaut, das zugehörige Schließblech im Türblatt. Der Einbau kann sowohl senkrecht als auch waagerecht erfolgen.

#### GB

Model 351U80 is an electric locking element with fail unlocked function that enables the remote controlled locking or unlocking of swing doors.

Model 351U80 is equipped with an armature and a monitoring contact which are both potential-free switch over contacts. The armature contact can be used for monitoring the locking status.

The locking element must be installed in the door frame, while the striking plate is to be mounted on the door leaf. They can be installed in either the vertical or horizontal orientation.



D0041600

ASSA ABLOY Sicherheitstechnik GmbH • Bildstockstraße 20 • 72458 Albstadt • GERMANY  
Tel. +49 74 31 123-0 • Fax +49 74 31 123-240 • info@assaabloy.de • wwwassaabloy.de



# Einbauhinweise

D

Die Positionierung der Verriegelungseinheit im Türelement kann – je nach Anwendungsfall und Türkonstruktion – in einem weiten Rahmen frei gewählt werden.

In Bezug auf üblicherweise an Türen auftretende Kräfte und Hebelwirkungen wird empfohlen, das Verriegelungselement in der für Schlosser üblichen Position in Höhe des Stoßgriffs anzubringen. Da die Konstruktion des Verriegelungselements jedoch eine einwandfreie Funktion in jeder Einbaulage zuläßt, sind auch andere Positionierungen möglich. So kann das Verriegelungselement beispielsweise auch oben quer liegend in der Türzarge eingebaut werden, so dass die prismaförmige Verriegelungsfalle nach unten in das Türblatt ausschließt.

**Es darf jedoch in keinem Fall im Boden eingebaut werden.**

Um zu vermeiden, dass das Verriegelungselement bei geöffneter Tür verriegelt, muss der Rückmeldekontakt in die Ansteuerleitung geschaltet werden (siehe Anschlussplan).

Der Abstand zwischen Verriegelungselement und Schließblech kann mit Hilfe der mitgelieferten Distanzbleche eingestellt werden. Bei Bedarf kann das Schließblech mit diesen Distanzblechen hinterfüllert werden (siehe Einbauzeichnung).

Der Türschließer der Tür muss so eingestellt werden, dass die Tür exakt auf die Schließposition geschlossen wird, also nicht durchpendelt.

# Information for Installation

GB

The position of the locking element in the door can be chosen freely in a wide range depending on constructional features of the door and on the application.

Referring to forces that appear usually at a door during its normal use, it is recommended, to mount the locking element in the position where usually locks are mounted, i.e. in the height of the push bar. As the construction of the strike however allows correct function in any mounting orientation, other mounting positions are possible, too. Thus the locking element can be mounted for example in the upper horizontal part of the frame, with the prismatic latch extending downwards into the door leaf. **However it will not function correctly if mounted in the floor due to moisture and dirt!**

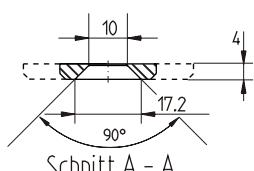
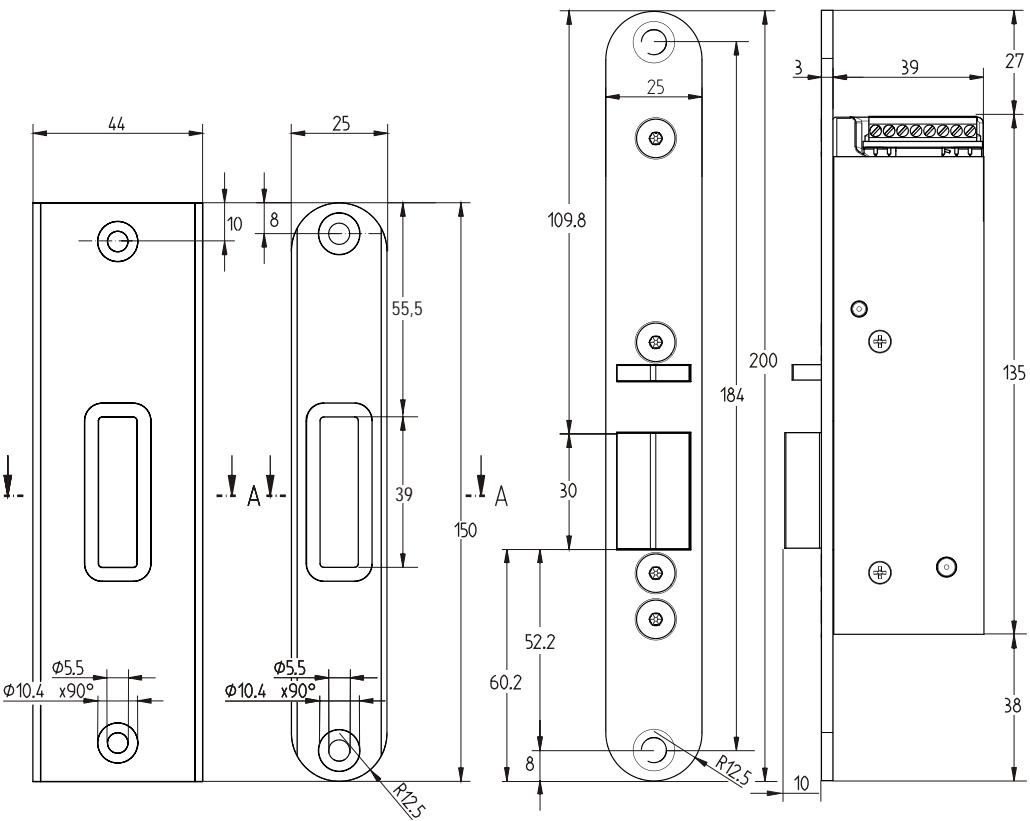
To avoid blocking of the locking element when the door is open, the monitoring contact must be connected to the wire (see wiring diagram).

The distance between strike and striking plate can be adjusted by placing the spacers provided under the strike plate if necessary (see mounting instructions).

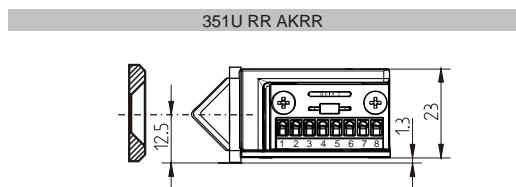
The adjustment of the door closer has to be effected in the way that the door is closed exactly to the locking position without swinging through.

# Einbauhinweise

## Dimensioned Drawings



**Schließblech**  
**striking plate**



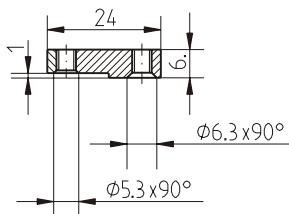
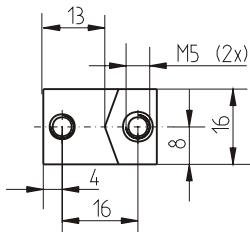
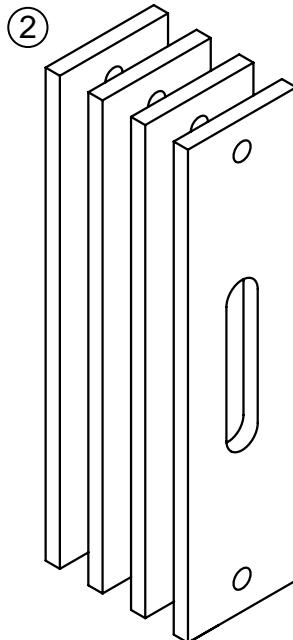
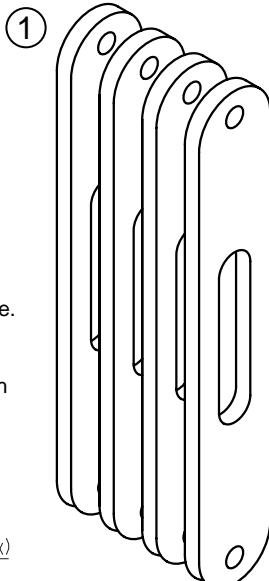
**Türöffner**  
**strike**

# Zubehör

## Additional Parts for Mounting

Distanzplatten:  
Vier Stück (1 oder 2)  
im Lieferumfang  
enthalten.  
Dicke: je 0,5 mm

Spacing sheets for strike.  
Four pieces (1 or 2)  
included in delivery.  
Thickness: 0,5 mm each



Montagelaschen zum Einlassen von Schließblech / Stulp.  
effeff-Modell SETLA M5. Nicht im Lieferumfang!

Splicing plate for recessed mounting of strikingplate/  
faceplate. effeff-Modell SETLA M5. Not part of delivery!

## D

### Schrauben

Sowohl für das Verriegelungselement als  
auch für das Schließblech können 5 mm-  
Senkschrauben verwendet werden. Die  
Länge und die Gewindeart richtet sich  
nach der Türkonstruktion.  
Schrauben sind nicht im Lieferumfang  
enthalten!

## GB

### Fixing screws

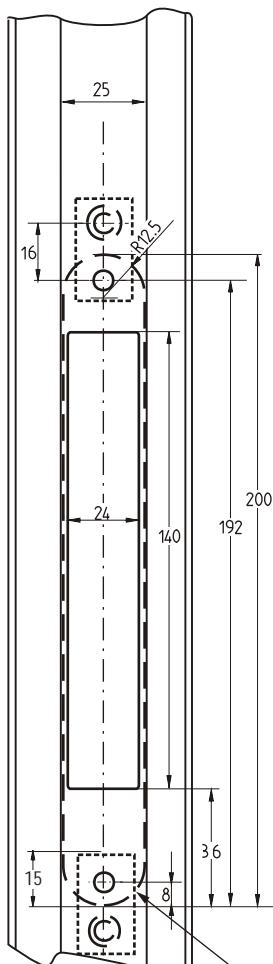
Screws with diameter 5 mm with countersunk  
head can be used for the strike as well as for  
the striking plate. Their length and their thread  
depends on the construction of the door and  
on the adequate fixing method.

Screws are not part of the delivery!

# Ausschnitte und Bohrungen

## Cutouts and Borings

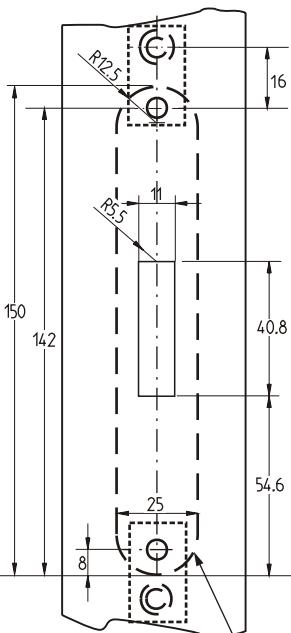
Türrahmen (Türöffner)  
Door Frame (strike)



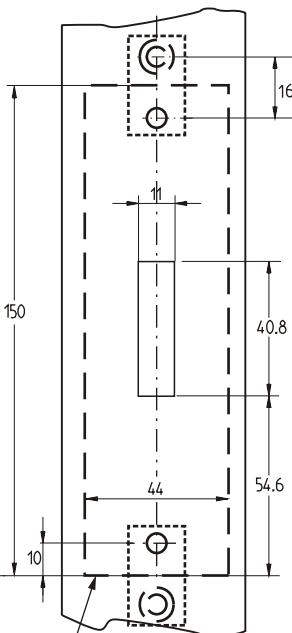
Türblatt (Schließblech)  
Door Leaf (Striking plate)

Bei Gegenstück:  
With counterpart:

① 25 mm



② 44 mm



Ausschnitte, wenn Stulp / Schließblech eingelassen wird  
Cutouts for recessed mounting of faceplate / striking plate

D

Die Durchmesser aller Befestigungsbohrungen richten sich nach Art der verwendeten Schrauben.

Bei der Einlassmontage ist die Beschreibung zu den Anschraublaschen SETLA M5 zu beachten!

GB

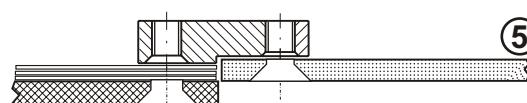
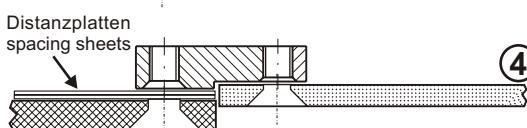
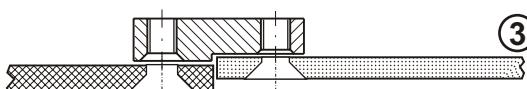
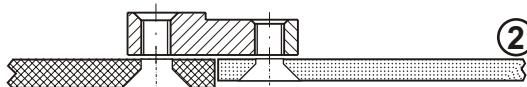
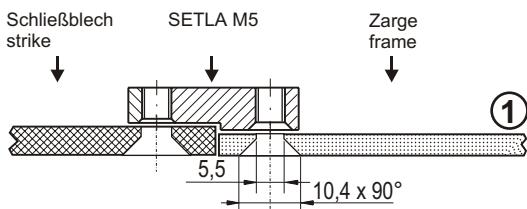
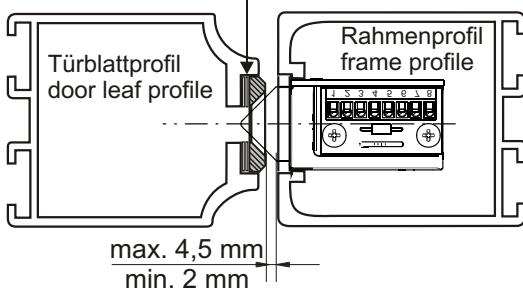
The diameters of all borings for fixing depend on the sort of screw used.

In case of recessed mounting, please follow the instructions regarding the splicing plates SETLA M5!

# Einbau

## Mounting

Distanzplatten, falls erforderlich  
spacing sheets, if required



## D

Der Abstand zwischen Verriegelungsteil und Schließblech muss bei der Montage so eingestellt werden, dass die Falle vollständig ausschließen kann. Der Abstand sollte jedoch nicht zu weit eingestellt werden, um ein zu großes Spiel des Türblatts zu vermeiden.

Wenn das Schließblech im Türblatt eingelassen wird, kann, bei Verwendung der Einbaulaschen SETLA M5, bereits durch unterschiedliche Ausrichtung der Laschen die Position des Schließblechs um 2 mm variiert werden. (Abbildungen ① bis ③)

Eine noch genauere Einstellung kann durch Einfügung der beiliegenden Distanzplatten unter dem Schließblech vorgenommen werden. (Abbildungen ④ und ⑤)

Dicke der Distanzplatten: 0,5 mm.

## GB

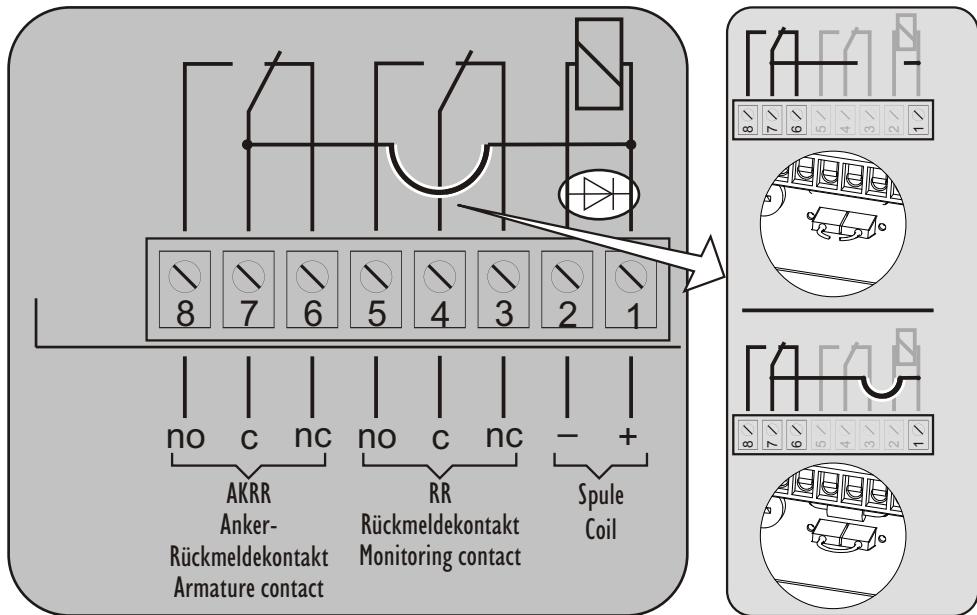
The distance between locking element and strike must be adjusted so that complete extension of the catch is possible. The distance should however not be too far in order to avoid too great free play of the door leaf.

When the striking plate is mounted recessed in the door leaf its distance to the strike can be varied within a range of 2 mm by using the splicing plates SETLA M5 in different orientations. (Figures ① to ③.)

More exact adjustment can be realized by fitting the spacing sheets included underneath the striking plate. (Figures ④ and ⑤)

Thickness of the spacing sheets: 0,5 mm.

# Anschluss Wiring



## D

Die Stromversorgung muss so dimensioniert werden, dass die Spannung am Türöffner immer innerhalb des zulässigen Anschlussspannungsbereichs bleibt.

Der Türöffner besitzt eine Freilaufdiode, die parallel zur Spule geschaltet ist. Beachten Sie beim Anschluss die Polarität.

## GB

The voltage at the electric strike must stay within the admissible voltage range.

The strike is equipped with a recovery diode connected in parallel to the coil. Observe polarity when connecting the strike!

# Technische Daten

## Technical Data

D

### **Elektrische Daten**

Nennspannung	12V	24V
Anschlussspannung	12V DC +/- 10%	24V DC +/- 10%
Stromaufnahme	260 mA	130 mA
Belastbarkeit der Rückmeldekontakte:	24 V/1 A max.	
Arbeitsweise:	Ruhestromprinzip	

### **Mechanische Daten**

Fallenausschluß:	10 mm
Einbaulage:	universell
Falzluft:	2 - 4,5 mm (empfohlen 3mm)
Fallenvorlast:	zulässig (max. 5000 N)
Aufbruchfestigkeit:	5000 N

Das Gerät ist als elektrische Verriegelung von Türen in Rettungswegen zugelassen.

GB

### **Electrical Data**

nominal voltage	12V	24V
voltage rating	12V DC +/- 10%	24V DC +/- 10%
current consumption	260 mA	130 mA
admissible load of the monitoring contacts:	24 V/1 A	
principle of function:	fail unlocked	

### **Mechanical Data**

extension of latch bolt:	10 mm
mounting orientation:	any (horizontal, vertical, top down)
admissible distance between front plate of door opener and strike:	2 - 4,5 mm (recommended: 3mm)
Load of the latchbolt does not block the unlocking mechanism	(max. 5000 N admissible).
resistance against trial to break open:	5000 N

The appliance has been approved as an electric locking device in escape doors.

